



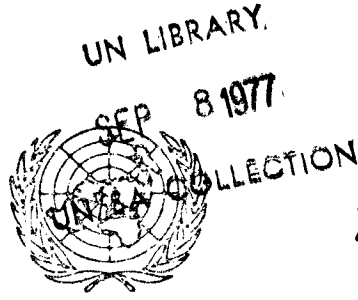
Distr.
GENERAL

A/32/193

1 September 1977

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثانية والثلاثون

البنود ١٢ و ٢٧ و ٧٤ من جدول الأعمال المؤقت *

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

سياسة الفصل المنصري التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا

القضاء على جميع أشكال التمييز المنصري

مذكرة من الأمين العام

اتخذت لجنة حقوق الانسان ، في جلستها ١٤١٦ المعقودة بتاريخ ٤ آذار/مارس ١٩٧٧ ، القرار ٦ ألف (د - ٣٣) ، المعنون " تقرير فريق الخبراء العامل المخصص لموضوع الجنوب الافريقي " . وعملا بأحكام الفقرة ١٩ ، يتشرف الأمين العام باستعراض انتباه أعضاء الجمعية العامة الى القرار المذكور .

* A/32/150

77-16370

المرفق

٦ (د - ٣٣) - تقرير فريق الخبراء العامل المخصص لموضوع الجنوب الافريقي

ألف

ان لجنة حقوق الانسان ،

ان تشير الى قرارها ٢ (د - ٣) ، الذي أنشأت بموجبه فريق الخبراء العامل المخصص لموضوع الجنوب الافريقي ، وقراراتها ٢١ (د - ٢٥) ، و ٧ (د - ٢٧) ، و ١٩ (د - ٢٩) ، و ٥ (د - ٣١) التي مددت بموجبهما فترة ولاية ذلك الفريق ووسّعت صلاحياته ،

وان تعترف بما أسهمت ، وما زالت تسهم به تقارير فريق الخبراء العامل المخصص لموضوع الجنوب الافريقي من جهود الأمم المتحدة المتواصلة في تحرّى ومكافحة الانتهاكات الصارخة لحقوق الانسان ، وبصورة خاصة ، سياسة الفصل العنصرى والتمييز العنصرى المستمرة دون هوادة فسي جنوب افريقيا ، وفي ناميبيا وزمبابوى ،

وقد درست تقرير فريق الخبراء العامل المخصص (E/CN.4/1222 و Corr.1) ،

وقد أحاطت علما بأن سلطات جنوب افريقيا تواصل احتلال ناميبيا بشكل غير مشروع ، وتعزيز وجودها العسكرى في ذلك الاقليم وتتمادى في سياسة الفصل العنصرى والتمييز العنصرى البغيضة التي تتبعها هناك ، وان النظام غير الشرعى في سولزبرى لا يرفض فحسب اظهار أى حسن نية ازاء مسألة نقل السلطة الى الأغلبية ، بل يواصل زيادة قدراته العسكرية بهدف استمرار قمعه للأغلبية بالقوة ،

وان تشعر بشديد القلق للمواقف المخيمة على اعمال حقوق الانسان وأهم الحريات الأساسية في جنوب افريقيا وغيرها ، المترتبة على ما أكدته الأنباء مؤخرا من حصول جنوب افريقيا على التكنولوجيا العلمية اللازمة للوصول الى انتاج الأسلحة الذووية ،

١ - تعرب عن سخطها العميق ازاء الحالة التي لا تزال تسود الجنوب الافريقي والتي تتميز بحرمان سافر للشعب الافريقي من حقوق الانسان ، وبالمعاملة القاسية ، والالانسانية للسجناء السياسيين في ذلك الجزء من العالم ؛

٢ - وتدّين المذابح التي ارتكبتها شرطة جنوب افريقيا خلال مظاهرات سويتو فسي هزيلان /يونيه ١٩٧٦ ؛

٣ - وتؤكد من جديد حق شعبي ناميبيا وزمبابوى غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال وحققهما في التمتع بكافة الحقوق المعترف بها في الاعلان العالمى لحقوق الانسان وفي مختلف الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الانسان ؛

٤ - وترجو من فريق الخبراء العامل المخصص ان يجرى تحقيقا فيما يتعلق بأى شخص ارتكب في ناميبيا جريمة الفصل العنصرى أو أى انتهاك خطير لحقوق الانسان ، وأن يستعرض انتباه لجنة حقوق الانسان لنتائج هذا التحقيق ؛

٥ - وتوصي بأن يسترعى المجلس الاقتصادى والاجتماعى انتباه الجمعية العامة ومجلس الأمن الى استصواب اعتماد تدابير محددة ، بما فى ذلك التدابير المنصوص عليها فى الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ، بهدف وضع حد لاحتلال جنوب افريقيا غير المشروع لناميبيا ؛

٦ - وتمتدكر سياسة البانتوستانات بوصفها عقبة فى سبيل أى تطبيق حقيقي لمبدأ تقرير المصير ؛

٧ - وتحيط علما مع الاهتمام بالتوصيات الواردة فى اعلان وبرنامج العمل اللذين أقرتهما الحلقة الدراسية الدولية المعنية باستئصال الفصل العنصرى وتأييد النضال الدائر فى جنوب افريقيا من أجل التحرر (A/31/104) ، المعقودة فى هافانا فى الفترة من ٢٤ الى ٢٨ أيار/مايو ١٩٧٦ ، وتقرر أن يقوم فريق الخبراء العامل المخصص بتقييم جميع جوانب الاعلان وبرنامج العمل وتقديم مقترحات محددة الى اللجنة فى دورتها الرابعة والثلاثين ؛

٨ - وتقرر أن يمثلها أعضاء فريق الخبراء العامل المخصص فى المؤتمر العالمى لمناهضة الفصل العنصرى المقرر عقده فى ١٩٧٧ عملا بقرار الجمعية العامة ٦/٣١ زأى ؛

٩ - وتعتمد جميع نتائج وتوصيات فريق الخبراء العامل المخصص ؛

١٠ - وتدبر أنشطة البلدان التى تساعد ، سواء على نحو مباشر أو من خلال مواطنيها ، على اطالة أمد الحالة الراهنة فى ناميبيا ، وزمبابوى وجنوب افريقيا ، وتحثها على الامتناع عن القيام بهذه الأنشطة ؛

١١ - وتطالب بالافراج الفورى عن جميع السجناء السياسيين وبصورة خاصة أولئك المشتبه فى تعاطفهم مع المنظمة الشعبية لجنوب غرب افريقيا (سوابو) وفى انتظار الافراج عنهم ، ترجو توفير الحماية لهم طبقا للأحكام المعمول بها لاتفاقية جنيف المتعلقة بمعاملة أسرى الحرب ؛

١٢ - وتؤيد توصيات اعلان دكار بشأن ناميبيا وحقوق الانسان وبرنامج العمل المرفق به ، وبصورة خاصة ؛

(أ) تدبر ما يسمى بمؤتمر وند هوك الدستورى ؛

(ب) وتوصي بتأيين المنظمات الدواية المختصة والدول الأعضاء للمنظمة الشعبية لجنوب غرب افريقيا ؛

(ج) وترجو من الجمعية العامة ان تدعو مجلس الأمم المتحدة لناميبيا الى أن يقوم بالتشاور مع سوابو ، بدراسة امكانية ان تصبح ناميبيا طرفا فى الميثاقين الدوليين الخاصين بحقوق الانسان وخاصة ، فى الاتفاقية الدولية لمنع جريمة الفصل العنصرى والمعاقبة عليها ؛

١٣ - وتوصي بأن تقوم الأمم المتحدة بتكثيف تعاونها في الميدان الانساني ، بتقديم المساعدة الى البلدان المجاورة لزيمبابوي ، وخاصة في شكل أدوية ومواد غذائية ؛

١٤ - وتقرر أن يواصل فريق الخبراء العامل المخصص دراسة السياسات والممارسات التي تنتهك لحقوق الانسان في جنوب افريقيا وناميبيا وزيمبابوي ؛

١٥ - وترجو من الفريق أن يقدم تقريراً عن نتائج دراسته الى اللجنة في موعد غايته دورتها الخامسة والثلاثين ؛ وأن يقدم تقريراً مرحلياً الى اللجنة ، في دورتها الرابعة والثلاثين ؛

١٦ - وتقرر تجديد ولاية فريق الخبراء العامل المخصص المؤلف من الخبراء التالية أسماؤهم مشتركين بصفاتهم الشخصية : السيد كيبا مبان (السنغال) رئيساً ومقرراً ، والسيد برانيمير يانكوفيتش (يوغوسلافيا) والسيد أمجد علي (الهند) ، والسيد أنان أركين كاتو (غانا) ، والسيد هومبيرتو دياز كازانويفا (شيلي) والسيد فيلكس ارماكورا (النمسا) ؛

١٧ - وتدعو الدول الأعضاء التي لم تفعل ذلك بعد الى الانضمام الى الاتفاقية الدولية لمنع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها ؛

١٨ - وترجو من الأمين العام أن يواصل ، عملاً بقراري اللجنة ه (د - ٣١) و ٨ (د - ٣٢) ، اتصالاته بهدف تنظيم ندوة دراسية في الجنوب الافريقي ، في عام ١٩٧٧ ان أمكن ، حول المسائل المشار اليها في الفقرة ٢٠ من النتائج والتوصيات الواردة في تقرير ١٩٧٥ لفريق الخبراء العامل المخصص (E/CN.4/1159) ؛

١٩ - وترجو من الأمين العام أن يعيل هذا القرار الى الجمعية العامة ، ومجلس الأمن واللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري .
